

01

HF-Chirurgie  
HF-Surgery  
1-12



02

Allgemeines Instrumentarium  
General Instruments  
13-146



03

Motor System  
Motor System  
147-156



04

Aneurysmenclip Systeme  
Aneurysm Clip Systems  
157-192



05

Instrumente zur Schädelöffnung  
Instruments for Skull Opening  
193-204



06

Halte- und Retraktionssysteme  
Retractor Systems  
205-212



07

Wirbelsäulen-Instrumente  
Spine Instruments  
213-258



08

Stanzen  
Rongeurs  
259-278



09

Laminektomie zangen  
Laminectomy Rongeurs  
279-292



10

Mikro-Instrumente  
Micro Instruments  
293-344



11

Hypophysen-Instrumente  
Pituitary Instruments  
345-358



12

Sterilisation  
Sterilisation  
359-364



12



## Zubehör Accessories

Geeignete Container und weitere Lagerungsmöglichkeiten finden Sie in unserem Hauptkatalog ZK100 und Prospekt ZK 147 DE.

*For suitable containers and further storage racks see our main catalogue ZK100 and leaflet ZK147 DE.*



Ölspray  
(FCKW-frei)  
zur Instrumentenpflege  
Sicherheitshinweise:  
siehe Sicherheitsdatenblatt  
*Oil spray  
(CFC-free)  
for instrument care  
Safety instructions:  
see safety data sheet*



1/4

**RU 8880-00**



Drahtreinigungsbürste  
Verpackungseinheit à 5 Stück  
*Wire cleaning brush  
Packing unit 5 pieces*

1/2

**RU 8883-01**



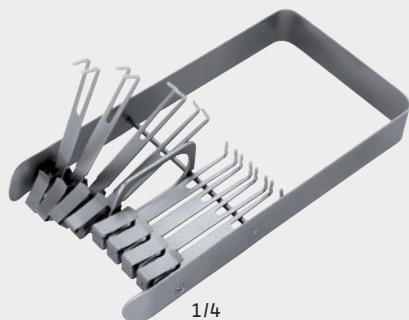
1/4

Container mit Langzeit-Textilfilter  
Deckel gelocht – Boden gelocht  
*Container with long-term textile filters  
Lid perforated – bottom perforated*

200 x 100 x 40 mm | **RU 8905-01**

Langzeit-Textilfilter, Verpackungseinheit 10 Stück  
*Long-term textile filters, Packing unit 10 pieces*

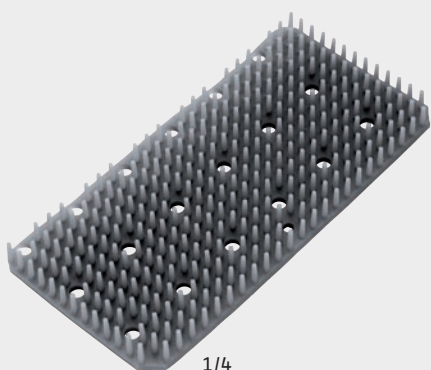
**RU 8907-31**



1/4

Rotations-Rack  
*Rotation Rack*

190 x 96 x 35 mm | **RU 8905-50**



1/4

Silikon-Noppenmatten  
*Silicone Stud Mats*

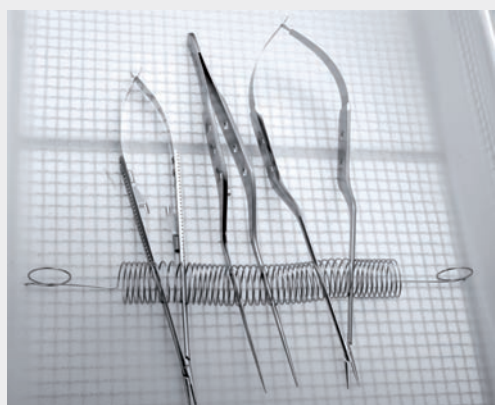
200 x 140 mm	<b>RU 8905-30</b>
280 x 195 mm	<b>RU 8905-31</b>
265 x 255 mm	<b>RU 8905-32</b>
370 x 190 mm	<b>RU 8905-33</b>
380 x 260 mm	<b>RU 8905-34</b>



## Zubehör *Accessories*

Geeignete Container und weitere Lagerungsmöglichkeiten finden Sie in unserem Hauptkatalog ZK100 und Prospekt ZK 147 DE.

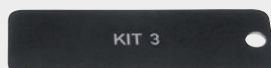
*For suitable containers and further storage racks see our main catalogue ZK100 and leaflet ZK147 DE.*



1/4

Spiralfeder-Halterung, allein  
*Spiral Spring Holder, only*

**RU 8906-08**



1/2

Kennzeichnungsschild mit Gravur (max. 16 Zeichen)  
*Identification Label with Engraving (max. 16 characters)*

rot – red	blau – blue	grün – green	gelb – yellow	schwarz – black	silber – silver
<b>RU 8906-11</b>	<b>RU 8906-12</b>	<b>RU 8906-13</b>	<b>RU 8906-14</b>	<b>RU 8906-15</b>	<b>RU 8906-16</b>



## Instrumenten- Kassetten *Instrument Cases*

herausnehmbare Siebplatte  
*removable perforated trays*

Silikon-Andrückleisten an der  
Unterseite des Deckels zum  
Fixieren der Instrumente  
*Silicone squeezing ledges  
underneath the lid to fix  
the instruments*

Organisationshilfe durch farbige  
Kennzeichnungsschilder  
*Coloured identification labels  
as organizing aid*



wärmeisolierte Halteknöpfe  
zum Herausnehmen des  
Siebes  
*heat insulated knobs for  
seizing/taking out the tray*

Silikon-Noppenstreifen zur  
schonenden Auflage der  
Instrumente  
*Silicone stud stripes for  
gentle instrument fixation*

L x B x H l x w x h	Deckel gelocht, Boden gelocht, mit Textilfilter <i>Lid perforated, bottom perfo- rated, with textile filter</i>	Deckel ungelocht, Boden ge- locht, mit Metall-Dauerfilter <i>Lid non-perforated, bottom perforated, with durable metal filter</i>	Langzeit-Textilfilter, allein <i>Long-term textile filters, only</i>
200 x 140 x 50 mm	<b>RU 8902-01</b>	<b>RU 8902-11</b>	<b>RU 8907-01</b>
400 x 100 x 50 mm	<b>RU 8902-02</b>	<b>RU 8902-12</b>	<b>RU 8907-02</b>
400 x 150 x 50 mm	<b>RU 8902-03</b>	<b>RU 8902-13</b>	<b>RU 8907-03</b>
280 x 195 x 50 mm	<b>RU 8902-04</b>	<b>RU 8902-14</b>	<b>RU 8907-04</b>
265 x 255 x 50 mm	<b>RU 8902-05</b>	<b>RU 8902-15</b>	<b>RU 8907-05</b>
370 x 190 x 50 mm	<b>RU 8902-06</b>	<b>RU 8902-16</b>	<b>RU 8907-06</b>
380 x 260 x 50 mm	<b>RU 8902-07</b>	<b>RU 8902-17</b>	<b>RU 8907-07</b>
430 x 230 x 50 mm	<b>RU 8902-08</b>	<b>RU 8902-18</b>	<b>RU 8907-08</b>
470 x 250 x 50 mm	<b>RU 8902-09</b>	<b>RU 8902-19</b>	<b>RU 8907-09</b>





**Instrumenten-Kassetten**  
*Instrument Cases*

2 herausnehmbare Siebplatten  
*2 removable perforated trays*

Silikon-Andrückleisten an der Unterseite des Deckels zum Fixieren der Instrumente  
*Silicone squeezing ledges underneath the lid to fix the instruments*

Organisationshilfe durch farbige Kennzeichnungsschilder  
*Coloured identification labels as organizing aid*



wärmeisolierte Halteknöpfe zum Herausnehmen des Siebes  
*heat insulated knobs for seizing/taking out the tray*

Silikon-Noppenstreifen zur schonenden Auflage der Instrumente  
*Silicone stud stripes for gentle instrument fixation*

L x B x H l x w x h	Deckel gelocht, Boden gelocht, mit Textilfilter <i>Lid perforated, bottom perforated, with textile filter</i>	Deckel ungelocht, Boden gelocht, mit Metall-Dauerfilter <i>Lid non-perforated, bottom perforated, with durable metal filter</i>	Langzeit-Textilfilter, allein <i>Long-term textile filters, only</i>
200 x 140 x 65 mm	<b>RU 8903-01</b>	<b>RU 8903-11</b>	<b>RU 8907-01</b>
400 x 100 x 65 mm	<b>RU 8903-02</b>	<b>RU 8903-12</b>	<b>RU 8907-02</b>
400 x 150 x 65 mm	<b>RU 8903-03</b>	<b>RU 8903-13</b>	<b>RU 8907-03</b>
280 x 195 x 65 mm	<b>RU 8903-04</b>	<b>RU 8903-14</b>	<b>RU 8907-04</b>
265 x 255 x 65 mm	<b>RU 8903-05</b>	<b>RU 8903-15</b>	<b>RU 8907-05</b>
370 x 190 x 65 mm	<b>RU 8903-06</b>	<b>RU 8903-16</b>	<b>RU 8907-06</b>
380 x 260 x 65 mm	<b>RU 8903-07</b>	<b>RU 8903-17</b>	<b>RU 8907-07</b>
430 x 230 x 65 mm	<b>RU 8903-08</b>	<b>RU 8903-18</b>	<b>RU 8907-08</b>
470 x 250 x 65 mm	<b>RU 8903-09</b>	<b>RU 8903-19</b>	<b>RU 8907-09</b>